



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

7. Februar 2006

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 3. FEBRUAR 2006

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 3. Februar 2006 entsprach der Rückgang um 32 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch drei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004) sowie der Veräußerung von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 161,8 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 0,3 Mrd EUR auf 95,5 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 3,9 Mrd EUR auf 550,6 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) sanken um 20,3 Mrd EUR auf 44,3 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 25,9 Mrd EUR auf 390 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 1. Februar 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 316 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 290 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich ebenfalls auf praktisch null (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 8,9 Mrd EUR auf 151 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344 7455, Fax: +49 (69) 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	163.747	-32	1 Banknotenumlauf	550.595	3.941
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	156.140	716	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	150.969	-9.003
2.1 Forderungen an den IWF	13.087	-141	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	150.951	-8.931
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	143.053	857	2.2 Einlagefazilität	17	-62
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	22.696	-400	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.885	-201	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	8.885	-201	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	-10
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	158	3
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	390.020	-26.016	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	290.000	-26.000	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	51.878	-20.189
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	100.017	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	44.317	-20.271
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.561	82
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	12.759	-78
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	2	-17	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	241	-58
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	1	1	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.843	177
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	3.684	-357	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.843	177
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	95.530	305	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.597	484	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.920	-2
9 Sonstige Aktiva	149.074	688	10 Sonstige Passiva	68.548	397
Aktiva insgesamt	1.030.373	-24.813	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	119.113	0
			12 Kapital und Rücklagen	59.349	-1

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.	Passiva insgesamt	1.030.373	-24.813
	Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		